剛被甩… 他贏3050萬彩金

美麻州男子 刮刮樂中4元買兆彩 將辭工攻讀商學學位 叫女友「別回來找我」

編譯中心

綜合19日電

俗語說「情場失意，賭場得意」，麻州22歲男子辛哈(Sandeep Singh，見右圖左，取材自麻州樂透局網站)是個活生生的例子，他最近被女友拋棄，卻中了3050萬元樂透大獎。住在麻州海尼斯(Hyannis)的辛哈說，他希望讓他心碎的前女友，不要因為他突然發財，回過頭來打電話找他。

「波士頓環球報」報導說，為了協助家人維持生計做兩份差事的辛哈，先買刮刮樂獎券中了四元彩金，又用這筆錢買了四張兆彩獎券(Mega Millions)，結果其中一張中了大獎。他17日由母親、姊姊和外甥女陪同出面領獎，選擇一次領取大約2300萬元獎金，稅後可以拿到大約1610萬元。辛哈與加州福瑞斯諾的另一個幸運者共同中了16日開出的大獎，兩人平分6100萬元彩金。

辛哈說，他不知道大獎落在海尼斯，16日如常上下班，下班回家後，直到半夜才到獎券局網站對獎。他說：「我在姊姊的房間用電腦對獎，發現中獎後我手足無措，獎券掉到地上，過了好一陣子才回過神來。」

他從大約一年前開始，每兩、三個星期買一次兆彩和勁球獎券。他說：「我一直告訴家人，我遲早會中獎，可是他們不信，結果真的中了。」他到現在還未能擺脫震驚的心情。辛哈說，中獎的獎券其實是他唯一的姊姊買的，因此他對姊姊感激不盡。他打算與家人分享獎金，幫母親付清房屋貸款，也做一些慈善捐獻。

辛哈上高中那年喪父，因此他青少年時期就到麥當勞速食店打工。他後來在鱈魚角社區學院修習兩年電腦，現在銀行當出納員，同時在Best Buy打工。他打算辭掉這些工作，回學校攻讀商學學位。

不當總統 喜萊莉想做自己

編譯中心

綜合19日電

總統選戰打得難分難捨，下任總統到底是歐巴馬還是羅穆尼至今難料，長期以來再次競逐大位呼聲不斷的國務卿喜萊莉．柯林頓接受「美麗佳人」雜誌(Marie Claire)訪問時，斬釘截鐵地說，她2016年不會再參選總統，往後只想「做我自己」。

喜萊莉是美國政壇的一個異數，曾貴為第一夫人，然後當選國會參議員，在參選總統失利之後，被任命為國務卿。長久以來，她被外界認為是美國首位女總統的可能人選之一。

即將卸任國務卿的喜萊莉表示，不論是誰成為美國歷來第一位女總統，她都會很高興，不過她希望離開公共領域，恢復正常生活。

她說：「我身處關係重大的全國和國際政治和領導圈子已20年，這絕對是極為特別的榮譽和經驗。但是，我真的希望回復自己的生活，我想做我自己。」

喜萊莉也對「大西洋月刊」今夏的封面報導「女性何以不能兩全」發表意見。曾任柯林頓總統政策計畫主任的安．瑪莉．史勞特(Ann-Marie Slaughter)，在文中描述她何以覺得必須辭掉工作，以照顧兩個青少年兒子。

喜萊莉強烈駁斥女性無法事業和家庭兼顧的說法，「有些女性無法適應工作所需的步調和需求，其他女性卻不在乎。我受不了發牢騷，我受不了有些人因為不滿意自己的選擇而停擺」。

表決公務員凍薪案

麥堅迪：將召集省議會復會

民意調查顯示，大多數省民樂見麥堅迪省長辭職　（加通社）

【多倫多訊】近日剛剛宣布辭職的安省省長麥堅迪19日表示，他已做好準備召集安省議會復會，並對凍結安省公務員薪資議案進行表決。

據星報報導，麥堅迪19日在士嘉堡一家酒店，對安省建設暨建築貿易委員會（Provincial Building and Construction Trades Council of Ontario）發表了長達15分鐘的演講。麥堅迪表示，安省自由黨政府上個月通過了強制安省教師接受凍結薪資的法案，之後工會領袖要求修改該法案，然而省政府並不能與其達成一致，目前沒有計畫改變之前的立場。

報導還說，在加拿大汽車工人工會（CAW）主席盧恩扎（Ken Lewenza）的敦促下，安省自由黨高層官員曾於10月12日在麥堅迪私人會議室，與數名工會領袖召開秘密會議，這次長達兩小時的會議，旨在尋求共識、避免透過立法凍結安省48萬1000名公務員的薪資。

不過，麥堅迪表示，當時他並沒有出席此次會議，希望當時的對話是成功的。麥堅迪說，政府在緊急情況下有權重新召開議會，與工會的談判已取得初步進展。

然而，工會領袖並不這樣認為，他們表示，無從知曉麥堅迪是從哪里獲知談判已「取得初步進展」的信息。

麥堅迪辭職 近7成省民叫好

編譯組

多倫多19日電

一項19日公布的民意調查報告結果顯示，大多數安省人樂見省長麥堅迪辭職，並認為他留下了糟糕的政績，同時大多數也反對他下令省議會休會。

這項由多倫多星報委託安古士雷德調查公司（Angus Reid）進行的民調還顯示，安省人沒看出自由黨內有誰是麥堅迪的明顯接班人，又認為如果麥堅迪去競選聯邦自由黨領袖「將是個壞主意」。

在接受調查的省民中，高達68%的人贊成麥堅迪辭職，只有18%反對，另有14%不表示意見。

認為麥堅迪留下糟糕政績的比例同樣高達65%，認為他政績良好的比例是29%，6%表示難以確定。

對於麥堅迪在宣布辭職同時下令省議會休會之事，66%表示反對，14%支持，19%未表示意見。

這項網路民調是在本周二和周三進行的，總共調查了802人，調查結果誤差率被認為在正負3.4個百分點之間，準確率95%。

食物短缺+習慣改變 新移民健康亮紅燈

記者費詩明

多倫多報導

安大略城市研究中心(CERIS)19日公布一份研究報告顯示，新移民及難民的健康問題與食物短缺及貧困有直接關係，但這些問題卻往往被移民部及新移民服務中心忽視。

城市研究中心公布的研究報告共分為三部份：難民及國外領養兒童的健康報告；新移民與糖尿病研究；難民家庭食物短缺及兒童餵養研究。

城市研究中心主席Harald Bauder介紹，在多倫多市Jane和Finch居住的新移民及難民中，有73%的人面臨食物短缺問題；43%稱無法為孩子提供健康食品。另外，在接受研究的442名17歲以下的移民、無健康保險的青少年中，有超過3．5%的孩子缺乏維生素，15%的孩子有肥胖或者偏瘦體型，12%的孩子缺鐵，80%的孩子缺乏維他命D，46%的孩子被檢測到有腸道寄生蟲。

新移民與糖尿病的研究學者海曼(Illene Hyman)介紹，目前全國人口中有5%患有乙型糖尿病，這個比率到2020年將增長到11%。研究結果還顯示，80%的糖尿病新移民全家年收入低於5萬元，其中大約50%表明自己沒有能力購買更健康的食物。

雖然新移民和難民的健康狀況並不樂觀，但研究結果驚人的顯示，相比本地人，新移民和難民在剛抵埠時較少有超重問題、也較少攝入快餐和甜類食品，那麼為何他們的健康狀況卻在日後變得不好呢？海曼表示，這些人在入境後，沒有得到健康營養方面的相關知識，在新環境中容易將原本良好的飲食習慣捨棄，與此同時，因收入有限，健康食品又價位偏高，讓他們無力承受。

海曼說，患病或營養不良的新移民和難民大多數日後會變成加拿大公民，與其讓他們變成公民後病情嚴重，還不如在他們患病初期就得以治療，免去日後的大額開銷。另外需要得到重視的還有難民和新移民兒童的身體狀況，如今國內相關的數據非常少，臨時的健保政策也在近日被削減，政府不該這樣對待孩子的健康。

溫莎—底特律

聯邦編預算 再建跨境橋

編譯組

溫太華19日電

在聯邦保守黨政府最近提交國會審議的綜合預算案中，包含為在加拿大溫莎和美國底特律之間再建造一座跨境大橋編列的預算。聯邦交通部長勒貝爾說，在溫莎和底特律之間建造第二座跨境大橋，可以加強雙邊貿易往來，和吸引新的投資。

溫莎、底特律過境通道是加美兩國最重要的貿易通道，僅在「大使橋」（Ambassador Bridge）上通過的貨運量，就占兩國間貿易量的四分之一以上。

有關方面測算，如果能在那裡建造第二座大橋，預期可為兩國創造約2萬5000份永久性的工作職位。因此，加拿大聯邦政府兩年前提議，由加拿大提供5億5000萬美元，第二座橫跨底特律河的邊境大橋。

最高院：公司電腦個人資訊 適用隱私保護

編譯組

多倫多19日電

加拿大最高法院19日作出終審裁決，目前公司電腦中已包含眾多雇員的個人資訊，因而雇員們可合法期望公司電腦中含有的個人隱私得到保護。

這項得到大多數大法官支持的裁決指出，僅個人瀏覽網站的歷史便能揭示他或她的愛憎、活動和想法，「加拿大人因此可合理期待包含在這些電腦內的個人資訊被視為個人隱私而受到保護。」

可是，這項裁決書又說，在一位安省高中教師使用的學校電腦中儲存的未成年女生裸照，可用於檢控該教師。這項由大法官費雪撰寫的裁決書寫道，在某些案件中，嚴重罪案足以凌駕隱私權。最高法院的裁決推翻了安省上訴法院無條件保護公司、機構擁有電腦中的雇員個人隱私的裁決，但又確定公司電腦中員工的資訊暨隱私應該受到尊重。

安省上訴法院去年3月裁決，公司、機構擁有電腦中的雇員個人檔案屬於隱私，受到人權自由憲章的保護。此事源於一起上訴案件：在審理蘇伯瑞（Sudbyry）一名高中教師使用學校電腦儲存10年級女生裸照案時，安省上訴法院的上訴庭以3比0裁決，該教師有權期望他儲存在學校電腦硬碟內的個人檔案，將被視為隱私而受到保護。

此案的主角柯爾是一所高中教授通訊科技課程的教師，他在電腦硬碟上複製女生裸照，後來被一名教育局電腦技師發現，立即報告校長。校方將電腦交給警方，警方在未向法院申請搜查狀的情形下複製了硬碟內容。

安省上訴法院裁決警方此舉違憲，據此下令那台電腦硬碟內容不得作為此案的證據。

多倫多周報　發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888 轉 250

Lotto MAX 2012年10月19日

01	02	03	15	22	37	41
特別號碼	06	安可號碼	8602316			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	偶雨	多雲	多雲
9~12℃	9℃	8~15℃	7~17℃

昨日股匯市

台股	休市
多指 ↓	50.14 12,415.98
道指 ↓	205.43 13,343.51
標普 ↓	24.15 1,433.19
那指 ↓	67.25 3,005.62

加元	
美元	1.0068
台幣	29.4551
港幣	7.8032
人民幣	6.2972

國會議員退休改革 眾院快速過關

做為單獨議案提交 退休金供款逐步調漲至3.9萬元 2015年後 退休年齡延至65歲

【多倫多訊】應在野黨的要求，聯邦保守黨19日把關於國會議員退休制度改革的內容，從C-45綜合法案中分離出來，並使其單列成一項法案，該法案提交之後，未經更多的審閱，很快就在眾議院獲得通過。

聯邦保守黨18日在眾院推出了長達400多頁的C-45法案。C-45法案包含諸多法規修正內容，也包括國會議員和聯邦政府雇員的退休金供款和退休年齡等改革內容，但聯邦反對黨要求聯邦保守黨把這些改革內容從C-45法案中分離出來。

聯邦保守黨接受了反對黨要求，19日將此改革內容分離成一個單獨法案，名叫C-46法案。

依照此項改革，國會議員的退休金供款將從現在的14%調漲至2017年的50%，每年供款數目將從現在的1萬1000元逐步調漲至3萬9000元。

國會議員的退休年齡也從現在的55歲調升至65歲。如果有人在65歲之前提前支領退休金，其數目將被削減。

不過，退休年齡的變化，將在2015年（亦即下次聯邦大選）之後生效。

加拿大首位黑人國會議員、安省前省督亞歷山卓（中）於19日去世，享年90歲。（加通社資料圖片）

首位黑人國會議員 亞歷山卓病逝 享年90

加通社

多倫多19日電

加拿大首位黑人國會議員、安省前省督林肯．亞歷山卓（Lincoln Alexander）於19日清晨病逝，享年90歲。

亞歷山卓傳奇的一生有很多突破性創舉，其父母是來自西印度群島的移民，他於1922年出生於多倫多，在二戰期間曾在加拿大皇家空軍服役。

亞歷山卓之後選擇在安省咸美頓定居，並於1949年畢業於麥克馬斯特大學（McMaster University），1953年從多倫多約克大學奧斯古法學院（Osgoode Hall Law School）畢業，1968年當選為加拿大國會議員，這也是加拿大歷史上首位黑人國會議員。

在1985年，亞歷山卓被任命為安省第24屆省督，一直到1991年。

原住民修女卡德莉 封聖

北美首位！ 生前以超自然能力治癒眾多絕症者

編譯組

滿地可19日電

生前以其神奇超自然能力治癒眾多絕症者的摩哈克族修女卡德莉．德卡薇達（Blessed Kateri Tekakwitha），將於本周日在教宗本篤16世（Pope Benedict XVI）主持的彌撒中獲封為天主教聖人。她將是北美首位獲封聖的原住民。

1656年，卡德莉修女出生於紐約州摩哈克河谷，後來因為遭宗教迫害而逃往加拿大避難。1680年，她英年早逝，享年僅24歲。她的大理石靈柩一直安放在滿地可一個摩哈克社區的教堂內供人瞻仰。

預期將有大約1500名加拿大信徒出席在梵蒂岡舉行的封聖儀式。

安放在教堂內供人瞻仰的卡德莉修女靈柩。（加通社）

多市脫衣舞鬆綁 過了一關

加通社

多倫多19日電

多倫多市府證照與標準委員會（Licensing and Standards Committee）19日通過了對成人娛樂業中嚴格禁止觸摸（no-touch）附例的修改，這意味著多倫多脫衣舞俱樂部中，將允許「無害」觸碰，譬如握手等。對該附例進行放寬性修訂，旨在保護成人娛樂業工作者。

該委員會表示，對嚴格禁止觸摸附例修改後，將允許成人娛樂工作者與顧客之間有特定身體部位的接觸。此外，修訂後的附例還包括，脫衣舞俱樂部中私人客房須有一面保持開放狀態，或是採用透明材料建造。

修訂後的附例將於10月30日在多市議會進行投票表決，一旦通過將於明年2月1日生效。

多市議員貝梅克（Glenn De Baeremaeker）表示，這次修訂將更容易保護成人娛樂從業者的安全，譬如避免或減少對從業者的性接觸以及侵犯身體等等行為。從業者將允許與顧客握手，而此外其他不允許接觸的身體部位在附例中也已做出詳細說明。

曾經從事過脫衣舞孃職業的泰勒（Mary Taylor）表示，目前脫衣舞俱樂部中的私人房間往往會置從業者於危險之中，因為看不到私人房間中發生了什麼，因此常把脫衣舞孃放在被動位置。

另外，其他的安全建議還包括現場的保安人員須持有上崗執照並且身著可辨認的保安服裝。

欺辱同學 8女生被控罪

【多倫多訊】安省倫敦一中學的八名女生，因涉嫌欺凌一名女同學而被警方逮捕並被控罪。

警方說，八名女生涉嫌在身體上和心理上欺凌倫敦南方中學（South Secondary School）的一名女生。相關的霸凌行為既發生在學校也發生在網路上。

倫敦泰晤士河谷教育局教委塔科（Bill Tucker）說，這次霸凌事件的發現，應該歸功於警方的警覺和學校設立的匿名舉報網站。

八名女生被控騷擾罪。在她們承諾日後會出庭聆訊的前提下，警方釋放了她們。

警方說，他們正著手在蒐集證據，涉嫌霸凌的女生可能會被控更多的罪名。

緬省小鎮 推10元買建地

編譯組

多倫多19日電

多倫多星報網路版19日說，安大略省西鄰緬尼托巴省的管石城（Pipestone）為了增加正日益減少的人口，推出價格僅10元一塊的建築住宅用地。

這些便宜到令人難以相信的建地，都在當地的郊區瑞士頓（Reston），位於布蘭頓（Brandon）西南約95公里，單價10元的建地總共有24塊，目前已在發售第二期。

管石城的經濟發展處官員查豐絲說，將在其它社區也推出超級廉宜建地，目的只有一個，那就是尋求貨真價實的成長，促進經濟繁榮。這項以幾乎白送地皮吸引人的行動很受關注，管石城政府網站有關這項計畫的網頁，本周初的點擊率將近140萬次，造成網站癱瘓。

但查豐絲告誡說，本地政府要吸引的是真心實意遷居管石城的人，不歡迎想撈此投機者。管石城政府不想看到有人以10元低價買入130X160呎建地，以後再轉手賣出牟利，因此規定購地者必須符合一系列要求，包括承諾在建地上建造住宅等。

查豐絲說，欲購地者必須簽署合約，先支付1000元，簽約後90天建好地基或者地下室，然後在完成地基或者地下室後12個月建造住宅。一俟住宅建成，管石城政府即可退還990元。

管石城一帶房地產本來就相當低廉，大多數住宅僅10多萬元，有時甚至不到10萬元便能買下一幢獨立的平房。

在推出10元建地的緬省管石城，房地產價格本來就十分低廉，圖中這幢附帶車房的三睡房獨立平房，僅索價7萬5000元。（取材自管石城政府網站）

麥基爾大學校長

促發展 魁北克應廣招留學生

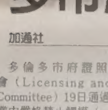
【多倫多訊】麥基爾大學校長布拉姆（Heather Munroe-Blum）表示，為了地方的發展，魁北克政府有必要擬定出清楚的策略，讓魁北克省成為大多數留學生的最佳選擇。

布拉姆指出，魁北克需要具有才能及受過高等教育人士的加入，讓魁北克在未來能面對來自加拿大其它省份及外國的競爭。

但相關調查顯示，相較於2001年全加拿大有33%的留學生選擇到魁北克留學，2010年已經降低到25%，於此同時，卑詩省的留學生人數卻由原先的10%上升至最近的20%。

布拉姆是於19日在滿地可舉行的國際關係語議會（Conseil des relations int ernationales de Montreal，CORIM）中發表以上看法的，她同時以畢業於麥基爾大學，並在1972年創立加拿大鞋業知名品牌ALDO的創始人Aldo Bensadoun為例，她說，如果不是前來麥基爾大學就讀，Aldo Bensadoun可能不會選擇在魁北克創業，且目前管理全球65個國家1000家分店的鞋業王國總部，也不會設在滿地可。

布拉姆並進一步表示，魁北克擁有優良的教育體系與發展條件，當前政府應該更快速且積極的擬定吸引國際留學生計畫，讓魁北克省能在世界快速變遷的環境中，具備足夠的競爭力。



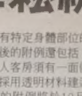
Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國、台、英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770

Yonge/Finch
兩年新Condo Townhouse，近地鐵、學校、商店，2睡房2 1/2衛廁，6件電器，硬木地板，室內泳池，健身房，停車位及儲物室，$539,000

Yonge/Sheppard
Minto高級Condo，地鐵站旁，購物中心，2睡房加書房，2衛廁，室內泳池，健身房，包車位，租$2380/月

Bay/College Park
全新Burano Condo出租，Wi-Fi Loung，健身房，24小時保安，全新6件電器
$1700/月，1房，1廳，1廁
$2500/月，2睡，1廳，2廁

Yonge/Finch
2年新Mona Lisa豪華Condo，近地鐵、學校，室內泳池，健身房，24hr保安，6件電器，包車位
$334,900，1睡房+書房，1廁，包車位
$448,800，2睡房+2廁，包車位，儲物室



李炯璋
Larry Lee Sales Rep
誠信地產 Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
www.leelarry.com
leelarry123@yahoo.com

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai
朱華卿
戴太太
Sales Representative
手提：416-710-3888
公司：905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址：www.tommytai.com

★多倫多市，近Yonge/Sheppard
高級公寓出售，2睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，近地鐵，交通便利，地段好，另含6件家電用品，售價$419,000.00

★密市，近SQ. ONE
高級公寓出租，2+1睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，多項娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，交通便利，地段好，租價$2300/月

★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4睡房，4衛浴，1廚房2.5車房，8停車位，地下室完成，
售價$2,390,000.00

★密市獨棟豪宅出售
2層樓，4+1睡房，5衛浴，1廚房，地下室完成，Salt Water Pool，3車房，5停車位，售價$2,688,000.00

辦理：各類簽証、留學生、永久居留、移民
誠徵：地產經紀、移民經紀

Life Health Clinic
註冊按摩師（RMT）業內著名學府Sutherland-Chan，數年全日制學習與訓練。
資深物理治療，正脊整骨，足科矯形醫生，Doctor頭銜
接受保險及工傷診治，具有評估與出具報告的資質。
世家中醫師：豐富經驗，著名學府，中國醫生執照及安省註冊。
全科診治各類疑難雜症，特有灸療診室，無痛較顯。
持本廣告，中醫首次診察免費，艾灸治療半價，按摩20%OFF
電話：416-733-3759（中）416-502-0123（英）
地址：3071 Pharmacy Ave., Toronto (Finch N & Pharmacy E.)

41301

昨日 凌晨數起車禍 至少8人受傷

不平靜之夜…三車相撞、撞柱逃逸、高速失控、衝入商店 警認與酒駕、超速脫離不了關係

【多倫多訊】多倫多19日發生了多起車禍，至少有八人受傷。警察正繼續調查這些車禍，並認為有些車禍與酒後駕車或超速有關。

第一起三車相撞的車禍發生在19日凌晨，地點在基爾街（Keele St.）西邊威爾遜街（Wilson Ave.）。當時一輛在西行車道上行駛的2004年日產車（Nissan）追尾撞上了一輛別克車（Buick），致使別克車偏離路面後撞上了一根電線桿；日產車卻在東行車道上又與一輛豐田車迎頭相撞。日產車上的一名23歲乘客從車窗內彈出車外，頭部嚴重受傷，23歲的司機腿部嚴重受傷；63歲的別克車司機和64歲的豐田車司機都嚴重受傷。發生車禍的威爾遜街被封路至上午10時才重新開放。

第二起車禍於19日凌晨2時30分許發生在皇后牌路（Queen's Plate Dr.）附近的27號公路上，一名男子駕駛的汽車撞到了一根柱子，該男子跳下車逃跑但被警方逮捕。警方正對他是否涉嫌醉酒駕車一事進行調查。

第三起車禍19日早上4時許發生在伊斯靈頓街（Islington Ave.）西邊的亞比昂路（Albion Rd.）上，一輛高速行駛的汽車失控後撞到了一個水泥樁子。消防人員透過切割設法把卡在車內的駕駛救出來，他先是被送至當地醫院，後來又轉移至多倫多新寧醫院（Sunnybrook Hospital）。

多倫多市中區還發生了另一起車禍，一輛小車在國王街和國會街附近與一輛廂型車相撞，小車隨後撞入一家商店。車禍中總共有三人受傷，其中小車駕駛傷勢嚴重。為了調查，警方把車禍附近路段封鎖了數小時。

在多倫多市中心19日發生的一起車禍中，一輛失控汽車撞入了路邊的商店。（CTV）

士嘉堡命案 死者身分確認

【多倫多訊】多倫多警方19日公布士嘉堡工業區命案的死者身分，31歲的印巴裔多倫多市民Julian Richard Lee為受害者（見右圖，取材自多倫多警局網站）。

士嘉堡工業區命案發生在17日下午3時左右，警方接報後前往位於士嘉堡1970 Ellesmere Road內的二號單位，在現場發現一名男子屍體，還有一名未受傷女子。

據稱該單位原來是由一個經營門窗公司租用，不過據旁邊單位的人說，該單位已經空置多時。

警方表示，當時是一名受業主雇用的工作人員到該單位查看，當這名工作人員到達該單位時，看到兩名男子乘坐一輛白色的賓士運動多功能車逃走，因此工作人員報警，警方到場後就發現了男子屍體和未受傷害的女子。警方表示女子受到驚嚇，目前正配合警方調查。

警方17日稍後時間在北約克的灣景街和雪博街附近的灣景村購物中心後的停車場內，找到那輛逃逸的白色賓士運動多功能車，但車內已經空無一人。

道銀獎學金 最高7萬

【多倫多訊】一年一度的多倫多道明銀行社區領袖獎學金（TD Scholarship for Community Leadership）將於10月31日截止申請。道明銀行最終將在全國範圍內選拔20名優秀學生，每人將獲得價值高達7萬元的獎學金。

據了解，高中生升入大學的第一個學期往往是申請各項獎學金的關鍵時期，而許多學生低估了自己所取得的成就，因而錯過了申請獎學金的時機。該獎學金評審負責人建議高中生首先要仔細閱讀獎學金的申請條件，確定自己符合各項要求才提交申請。其次，不要低估自己的成績，要勇於申請。在申請過程中，寫出一個打動人心的故事，將自己的經歷詳細呈現給評委。最後，將申請獎學金的計畫列入日程，避免倉促申請所帶來的問題。

1995年以來，已有300餘名學生領取社區領袖獎學金。該獎學金項目為學生提供就讀大學或學院的全額學費，每年7500元的生活費，及最多四年在道明銀行夏季實習的機會，總共價值將高達7萬元。

有關申請詳情可上網址：www.tdcanadatrust.com。

冒充經理騙老婦 警公布嫌犯特徵

【多倫多訊】約克郡Georgina地區於上月7日發生一起詐欺案，自稱為銀行經理的歹徒以電話向受害的老婦人詐騙現金。

約克郡警方說，歹徒先打電話給現年81歲的受害者，告知其銀行帳戶發生安全問題，要求她提領現金交給指定銀行。老婦提款後依約前往位於Arlington Drive及Woodbine Avenue的商場停車場與歹徒見面，歹徒則是在取得現金後立即離開現場。

警方公布涉案的嫌犯，為年約50至60歲的白人男性，身高5呎5吋，體重200磅、未留鬍鬚，體型肥胖。

中區華埠民宅 破毒窟逮一嫌

【多倫多訊】多倫多警方於17日下午在近中區華埠之一處民宅查獲包括古柯鹼等多種毒品。

此非法持有毒品案，發生地點在中區華埠以西，介於Dundas Street West及Queen Street West之間的Augusta Square。多倫多警局14分局說，經過長時間調查，警方17日晚間5時02分持搜索票前往市中心近中區華埠的一處住家，查獲包括大麻及高純度古柯鹼等多種毒品，並現場逮捕35歲的男性嫌犯David Wilson。

因持有多種毒品而遭到逮捕的David Wilson，將受到包括非法持有古柯鹼及大麻等五項控罪。

多市危險高架橋 市府承諾盡快修

雨水侵蝕、鋼筋生銹 多次掉落混凝土塊

【多倫多訊】一項獨立調查顯示，多倫多嘉甸拿高速公路（Gardiner Expressway）高架橋對公眾安全有很大的威脅，而多倫多工務委員會主席暨市議員黃旻南承諾加快其修繕工作。

黃旻南說，嘉甸拿高速公路修繕工程需要額外籌集1500萬元至3500萬元資金。

受多倫多市府委託，IBI工程諮詢公司對嘉甸拿高速公路境況進行了調查。該公司使用了聲波技術對公路狀況進行了檢測。多倫多市政府官員也對嘉甸拿高速公路進行調查，但使用的是觀察方式。

IBI工程諮詢公司今年8月至9月完成了調查，並將報告遞交給多倫多市府工務委員會。

在過去一年裡，嘉甸拿高速公路發生了多起高架橋混凝土塊掉落事故，幸好沒有人嚴重受傷。

嘉甸拿高速公路1956年開建，1965年竣工，耗費1億300萬元，因為遭雨水和鹽分的侵蝕，有些鋼筋生銹，造成一些混凝土鬆動掉落。多倫多相關部門有時在某些路段的高架橋下設置安全防護網，以免可能墜落的混凝土砸傷民眾。IBI工程諮詢公司也在報告中建議，對嘉甸拿高速公路某些路段採取類似的防護措施。

工人正在維修嘉甸拿高速公路的高架橋。（CBC）

旺市男子遭控 詐騙雇主550萬

【多倫多訊】約克郡警方19日表示，安省旺市51歲的男子西歐林（Gianni Ceolin）在過去八年一直過著「奢侈」的生活，然而卻因涉嫌詐騙雇主550萬元而面臨指控。

警方表示，西歐林之前受雇於Checkpoint Systems Canada公司，他涉嫌自2003年起便開始詐騙公司，直到2011年公司審核財務報表時才有所察覺。警方指控西歐林涉嫌操縱公司的會計系統並涉嫌製造假帳，挪用公款，從而中飽私囊。

同種佳釀 在美賣出9.4萬 沉香55年…威士忌5萬起拍

【多倫多訊】一瓶有55年歷史的威士忌酒（Scotch Wiskey）（見左圖，CityNews）19日晚上在多倫多拍賣，起價5萬元。

這瓶威士忌酒是著名蘇格蘭Glenfiddich釀酒廠釀造的，該酒廠釀造了11瓶同樣的威士忌，其中一瓶在美國賣出了9萬4000元。

Glenfiddich釀酒廠打算把拍賣所得捐給專門幫助受傷士兵及其家人的「受傷戰士」慈善機構（Wounded Warrior）。

這瓶威士忌不僅酒本身特別，它的包裝也是。每個酒瓶都是手工製作，外包裝是帶有絲綢襯裡的皮盒子，僅包裝本身就價值8000元。

拍賣會19日晚上8時在多倫多卑街（Bay St）川普國際酒店開始，一直持續至20日。拍賣會由安省酒管局和衛庭頓拍賣行（Waddington's Auction House）操作。

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，胃痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即豐盛中心前座

滿族正黃旗 正宗祖傳中醫堂
葉赫那拉氏中醫堂
JENNY LEE
首都醫科大學
北戴河療養院氣功治療師
安省注冊針灸師
加拿大中醫協會會員
陀絡氣功唯一傳人
281部隊醫院特約針灸師
中國中央軍委特約治療保健師
統理：方脈 淋巴排毒 養生 針灸湯劑調理
采用：滿族正黃旗之秘方配制
精醫：急性腰扭傷 頸椎病 肩周炎 疑難雜症｜各種痛症 氣功治療 坐骨神經痛 頭痛 失眠｜風濕 火癢 過敏症 癌症 婦科特效
分店新張 大優惠
總店：2644 VICTORIA PARK AVE TORONTO ONT M2J 4A6
電話：國語416-988-0069 粵、英語416-818-4456
分店：3241 KENNEDY RD. UNIT 6 SCAR, M1V 2J6
電話：416-292-7277 郵箱：YHNLZYT@HOTMAIL.COM

SleepPanda CPAP Corp.
睡熊猫 睡眠呼吸治療中心
可能患有"睡眠窒息症"，
易致高血壓，心臟病，中風等
OHIP提供免費睡眠測試及治療輔助，
你的保險可補足其餘部分
你睡覺打呼嚕嗎？
你如果人到中年，有下列任何症狀，應該做個睡眠測試
1.睡覺時打呼嚕，有時被驚醒；
2.多夢，有時是惡夢連連；
3.白天常感困倦，疲乏，打瞌睡；
4.注意力不集中，煩躁，易怒；
5.晚上睡不著，白天開著車或看著電視卻睡著了；
6.血壓，血糖升高；
地址1:7170 Warden Ave, Unit 20, Markham ON L3R 8B4
地址2:3024 Hurontario St. Suite 307A, Mississauga ON L5B 4M4
電話:905-604-9191(office) 647-716-9191(cell)
www.SleepPanda.com

補給站康復治療中心
YORK MULTI CLINIC
一站式綜合康復治療選擇：
物理治療，脊椎治療，矯型鞋墊及鞋，助聽器及聽力測試，骨科整骨治療，註冊按摩治療(RMT)，針灸治療，家居健康護理用品，營養補充劑...
接受大部分醫療保險計劃：
❶公司醫療保險 團體醫療保險❷車禍意外 汽車醫療保險❸私人醫療保險❹學生醫療保險❺自費治療❻其他相關醫療保險，請來電查詢。
www.YorkMultiClinic.com
www.YmcClinic.com
Tel: 905-889-6699 中文按2 Fax：905-889-5599
Email: clinichere@gmail.com
280 West Beaver Creek Rd, Unit 12, Richmond Hill, ON L4B 3Z1

生活版 Living 食衣住行 充實精采 周一～五刊出

繽紛冬日節 超值香港遊

第一旅行社和宇宙旅行社 即日起至明年3月底 推出多種優惠旅遊組合

【多倫多訊】每年冬天，香港旅遊發展局都會舉辦盛大的「香港繽紛冬日節」活動。香港旅遊發展局加拿大幹事林兒銘表示，香港具有獨特的歷史背景，是中西薈萃、新舊並存、魅力非凡的國際大都會，無論吃喝玩樂、文化藝術都備受稱頌。

「香港繽紛冬日之旅」協辦機構第一旅行社和宇宙旅行社負責人蕭陳凱旋表示，有很多加國華人移民都來自香港，每到年終假期，他們便迫不及待地飛往香港與家人朋友歡聚。為了大力推廣「香港繽紛冬日節」，由即日起至明年3月31日將推出多款旅遊組合供大家選擇：1238元起包香港直航來回機票及4晚酒店住宿，送1日自助早餐以及附送多項優惠。

蕭陳凱旋續稱，客人亦可以2238元的特惠價升級至今年國泰航空公司新增的特選經濟客位，盡享尊貴的旅遊體驗。它介乎商務客位與經濟客位之間，座椅較經濟艙寬闊自在，可盡享擴大的私人空間。而且此組合包的四晚酒店會入住豪華套房，還有其他多項優惠。

有關香港順道遊方面，經濟客位旅客只須加28元，即可參加「江南美食美景七天觀光團」，而特選經濟客位旅客亦可以加28元，享受「雲南昆明大理麗江風情七天遊」或「江南黃山九天遊」。客人又可選擇78元到澳門感受別具特色的「葡國風情一天遊」，包來回船票及有導遊帶領。無論你選擇哪個優惠均包括機場酒店來回接送、面值港幣250元的八達通卡、昂坪360大嶼山文化探索之旅、香港島半日遊，還有香港美吃購優惠券及香港美酒佳餚巡禮優惠禮包，含品酒券及美食券。

第一旅行社和宇宙旅行社負責人表示，如此精采豐富的冬日節目，輕鬆寫意的超值旅程，香港旅遊發展局呼籲廣大市民趁此機會享受一個愉快假期。歡迎致電第一旅行社905-474-9929(萬錦廣場)、905-307-1111(新天地廣場)或宇宙旅行社905-474-1616(城市廣場)報名訂位，詳情請瀏覽discoverhongkong.com/Canada。

XL公司問題牛肉 大統華即時下架

【多倫多訊】最近亞省XL食品公司牛肉產品受大腸桿菌感染事件，使消費者加倍關注食物安全。當收到加拿大聯邦食品檢驗局(CFIA)通知後，大統華超市所有分店都即時配合，把有關貨品全面下架；同時列出告示牌，讓消費者知悉超市第一時間採取行動，指明店裡已無販售。目前凡仍在販賣的產品都符合政府標準，消費者可安心購買。

當CFIA公布XL食品公司牛肉產品訊息並要求全國回收後，大統華超市迅速行動。實際上，在安省八家分店中，只有三間分店共六箱貨品受影響。大統華超市牛肉商品絕大部分來自美國，所以相對受影響較小。

大統華超市提醒消費者注意正確食用肉類四大方法。據CFIA疾病控制中心建議：一、處理肉類後，要清洗碰過肉類的手、砧板、刀和餐具；二、肉類自冷凍櫃拿出來退冰，須放在冰箱冷藏櫃進行，不可放在室溫中；三、任何經機器和刀處理過的絞肉、碎肉、肉塊和肉條都要煮熟至少攝氏74度，牛肉則為攝氏63度以上；四、烤、燉大型肉塊，宜準備食物溫度計，煙火前把溫度計插進最厚部位，確定內部溫度達攝氏74度以上。

大統華超市是加拿大最大的亞洲連鎖超市，21家分店遍布全國。欲查詢可登入網站www.tntsupermarket.com，瀏覽詳情，或致電大統華超級市場東岸行銷推廣部416-297-8113。

Xpression South高級柏文 購物交通方便

由發展商Zancor Homes興建，坐落於烈治文山的Xpression South高級柏文大廈即將隆重開幕。Zancor Homes主席Fabrizio Cortellucci說，該樓房會秉承公司的一貫宗旨，令購入Xpression或Xpression South的業主均能真正享受到享譽盛名的建築商提供的全新社區。該柏文地點位於Yonge街夾16th街的Hillcrest Mall對面，購物及交通方便。樓高15層，共229個單位，有41款間格，面積由353至1174呎，有9、10或11呎樓底，省電家電、室內設計實用，娛樂、健身設備齊全，售價僅20多萬起，包括一個停車位和一個儲物櫃，物超所值。售樓處：9471 Yonge Street, Richmond Hill, Ont.，歡迎致電905-237-7810或瀏覽網址：www.xpressioncondos.com查詢。圖為坐落於烈治文山的Xpression South高級柏文大廈之外貌。

（圖：Zancor Homes提供）

頤康基金會 馬拉松籌款

【多倫多訊】頤康基金會於日前參加在多倫多市中心舉行的「豐業銀行多倫多湖濱馬拉松」，共有40多位健兒分別代表頤康參加42公里馬拉松、21公里半馬拉松及5公里項目，為頤康籌募經費；今年的目標更特別集中為個案輔導服務籌款，以喚起社區人士對這項未獲資助項目的關注。

頤康基金會介紹，頤康創辦人及頤康基金會主席王裕佳醫生過去四年一直帶領頤康隊參加此項善舉，今年亦不例外。

面對未來兩周最後募捐期的關鍵時刻，王裕佳醫生再次呼籲，「即使賽事已經跑完，我們依然向著籌款目標進發；更重要的是，希望我們付出的每一分力，都可以為長者帶來多一點優質生活與關顧」，希望達至最高善款數字。

王醫生又指出，頤康個案輔導服務的需求甚為殷切；現時此項服務主要為長者和關顧者提供支援輔導，有關社區資源的資訊和轉介，以及實際的援助，例如幫助填寫表格。自從1994年以來，這個完全由捐款資助的服務已成為不少長者和他們家人的生命線，單是在2011年已服務9000多人次。

如欲捐款及查詢詳情，請到頤康網址www.yeehong.com或聯絡許小姐：416-321-0777內線1812，katherine.hui@yeehong.com。

王裕佳醫生（左二）與今年參加馬拉松的頤康健兒。

（圖：主辦單位提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

41306

中國女泳將趙坤 在多成立俱樂部

曾奪多項全國冠軍 亞太泳賽摘9金 「飛魚」明起授課 盼培養國家級人才

人物特寫

記者翁曉青
多倫多報導

正像她的游泳俱樂部名字「飛魚」一樣，外型瘦弱、說話慢條斯理的前中國游泳國手趙坤，在很多時候卻是飛速高效：11歲才起步學游泳，第二年被市體校選中，三個月後就奪得省冠軍，不到三年又拿下全國冠軍。去年才移民加拿大，今年就成立了自己的游泳俱樂部。

小時候身體不好，為鍛煉身體，趙坤從11歲開始學游泳，從不會到游進石家莊市體校不到一年，三個月後又奪得河北省100米和200米自由泳冠軍，接著進入省專業隊。從1987年下半年開始，趙坤在中國的全國比賽中不斷奪得自由泳、蝶泳和混合泳的冠軍。

趙坤不僅起步晚，與游泳好手的高大強壯相比，她在運動隊屬於瘦小力單型，她說站在決賽的起跳台上，自己總是那個最矮最瘦的，能游出成績，得益於身體的協調性好，理解能力強，能很快接受教練傳授的技巧，「體重輕阻力還小呢」，她這樣自我安慰。

1990年，趙坤在亞太區游泳賽中拿下六項單人和三項接力共九枚金牌。比賽結束後她進入國家隊，1992年在巴塞羅那奧運會上與隊友攜手，奪得4*100米自由泳接力銀牌。1996年趙坤退役，返回家鄉任教，之後讀書進修，再回到石家莊開辦游泳訓練營，一教就是十幾年。

去年移民多倫多的趙坤表示，自己在中國的生活很不錯，但為了兒子，他們一家在簽證即將過期前來到加拿大。

到多倫多後，趙坤將兒子上學的事項安頓好，當月就到私人俱樂部擔任游泳教練，同時學習語言。她說加中兩地教學的差異還是很大的，在中國，家長把孩子送來，老師按照訓練計畫達到某個教學目標就算完成了。游泳在加拿大並非熱門運動，在這裡教學，先要引導學生對水產生興趣，要付出更多的耐心、細心和親和力，用更多的鼓勵和表揚，讓學生循序漸進地接受原來認為做不到的動作，有時一個動作一個表情，就能讓學生決定是否跟你學。

今年7月，趙坤註冊成立了飛魚俱樂部（Flying Fish Swim Club），俱樂部目前有五、六名教練，20多名8至12歲的華裔和韓裔學生。趙坤表示，擔任俱樂部教練只要集中精力將自己負責的教學任務完成就可以了，不用操心。自己辦俱樂部，除了教學還要管理，如何將整體教學質量搞好、如何提高競技水平、註冊參賽等要都全盤考慮。

明天（21日）飛魚俱樂部將正式開門授課，趙坤表示，加拿大的國家隊都是從少數幾個俱樂部選拔人才，她希望自己的俱樂部走專業化的訓練體系，未來也能培養出國家級的游泳人才。

趙坤表示，華人在體能上與歐美人有差距，只能走技術細膩的路。（記者翁曉青／攝影）

紀念霸凌受害者雅曼達 25萬學生默哀

【多倫多訊】為了紀念遭霸凌後自殺身亡的15歲卑詩省小女孩雅曼達（Amanda Todd），全國各中小學19日上午舉行了默哀儀式，同時也呼籲學生間友好相處，停止霸凌。

多倫多地區有超過25萬名學生以及數萬名教職工參與了昨天的默哀儀式，多倫多東區Bowmore小學8年級學生懷特森（Kiara Watson）表示，沒有人應該被霸凌，我們今天也不應該有這個儀式，因為霸凌根本就不應該發生。懷特森透露，自己從四年級就開始被霸凌，但是直到去年才有勇氣與當事人交談，並要求一個「重新的開始」，慶幸的是，她們終於和解了，而且還成為了朋友，然後這樣的結果卻往往鮮有發生。

有研究表明，每三名青少年中，就有一人曾遭受霸凌。（本報資料照片）

雖然雅曼達的死亡發生在上周，但是安省警方在本周卻又陸續拘捕多名參與霸凌的學生：本周四，倫敦市警方拘捕了八名參與肢體、心理、網絡霸凌的少年，他們涉嫌集體霸凌同校另一名學生，隨著警方調查的深入，還將對他們控出更多的罪名；同一天，多倫多警方也拘捕了一名試圖用照片威脅一名女孩的青少年男孩，該男孩要求女孩為他表演，女孩不從，於是男孩通過登陸女孩的電子郵件帳戶，給其中的多名聯繫人發出女孩的私照，男孩目前被控勒索、威脅死亡、以及涉嫌兒童色情活動等罪名。

雅曼達於本月10日在卑詩省的家中自殺身亡，在此之前，她於9月曾以本名在Youtube上上傳了一個以「我的故事：抗爭、霸凌、自殺、自殘」命名的自制視頻，片中記錄了自己所遭受的各種霸凌以及事發後的無助。

新聞短訊

反對禁魚翅訴訟 下月初法院開庭

【多倫多訊】多倫多的禁魚翅附例已於今年9月1日起生效，社區機構「維護公義聯盟」聲稱市府出台禁翅附例屬於越權，就此展開法律訴訟。安省高等法院將於11月5日展開聆訊。

此次訴訟無關鯊魚是否屬於瀕臨滅絕物種，以及捕撈作業人道與否，而是就市府是否擁有權限，去規管在本地之外捕捉野生動物、魚類，並進行何種處理。訴訟書聲稱，附例的目的，是保護鯊魚免受不人道的屠殺。然而，在多倫多市及安省以內的地區根本就沒有鯊魚生存，因此，禁食魚翅根本不能達到附例的目的。相反，附例卻禁止包括華人在內的多倫多人進食這種傳統食物，還有損華人經濟利益。

提出申訴者為聯盟中消費者、餐館業者及魚產品進口和批發商的代表。

Spadina Avenue 部分路段今起封3天

【多倫多訊】由於街車的軌道進行整修工程，多倫多市Spadina Avenue近湖濱地段自本周末起將封街。

多倫多市府指出，進行街車軌道整修的路段，是在Spadina Avenue及Front Street路口，時間自20日上午6時起至22日下午4時止。屆時Front Street往東方向的車輛，必須在Spadina Avenue轉右往南繞行。Front Stree往西方向的車輛，須在Spadina Avenue往北行駛。而欲在此路口穿越Spadina Avenue的行人，則要往南在Bremner Boulevard或往北步行至King Street West才能通行。

封街相關的資訊，可上市府網站www.toronto.ca/torontostreets查詢。

舒巷城紀念展昨揭幕

多倫多大學利銘澤典藏19日舉辦「香港文學及懷念舒巷城展覽」開幕典禮暨研討會，已故文學作家舒巷城（原名王深泉，筆名秦西寧）的太太王陳月明從香港前來出席展覽的開幕典禮，並介紹舒巷城的生平軼事和部分作品。

與會學者還探討了張愛玲、也斯（梁秉鈞）等香港作家的作品。活動由香港經貿處贊助。

舒巷城展覽日期至24日，周六（中午12時至下午5時）及周一至周三（早10時至晚7時30分）開放。利銘澤典藏的地址是：130 St. George Street，八樓。

圖為利銘澤典藏館長梁任達、香港中文大學新亞書院錢穆圖書館主任馬輝洪、舒巷城太太王陳月明及香港經貿事處助理處長潘顯揚在展覽會上合照。

（圖：主辦單位提供）

法鼓山方丈果東法師 多倫多周末弘法

記者邱冠銘
多倫多報導

法鼓山方丈果東法師第二度抵達多倫多弘法，並於本周末舉行佛法開示、募款餐會及念佛會一日共修等活動。

果東法師表示，法鼓山長期推動「心五四」、「心六倫」等社會運動，其目的除了希望促進世界淨化，朝著落實「四種環保」的方向一步一腳印的邁進，更是實踐開山聖嚴法師「世界淨化」的理念。

他說，尤其當今世界因宗教而引發的爭戰及種族事件在各地時有發生，此時法鼓山在全球的分部及道場不僅專注於佛法的弘揚，更致力於與當地社區及其它宗教團體的交流與合作，在相互理解及包容的前題下，共同為世界的和平奉獻心力。

法鼓山安省分會指出，所謂的「四種環保」，是以「心靈環保」為主軸，再全方位推廣「禮儀環保」、「生活環保」、「自然環保」，由內而外的推己及人，促進對生態環境、大自然、甚至全人類的整體關懷，使整個地球村能夠達到祥和、平安及快樂。

法鼓山方丈果東法師為「四種環保」再度抵達多倫多弘法。（記者邱冠銘／攝影）

繼2011年「願願相續」大悲法會暨皈依三寶的典禮，今年首個佛法開示及募款活動「心靈饗宴：牽心牽緣，燈燈無盡」，將於20日上午11時至下午3時舉行，地點在位於士嘉堡5183 Sheppard Avenue的大多倫多中華文化中心多功能大會堂，本次活動內容包括方丈和尚佛法開示、影音藝術欣賞以及義賣、點亮心燈活動等等，現場同時將供應免費素餐及茶點；21日的「福慧念佛會一日共修」舉辦時間自上午9時至下午5時，地點在北約克North York Civic Centre地下室一樓的Member's Lounge。

而此次隨行的果解法師、常貴法師、常華法師、常律法師、常寶法師，屆時亦將出席。

世界日報 World Journal 出租分類廣告 特價優惠
一星期原價每單位$25 特價$15 +TAX
二星期原價每單位$45 特價$25 +TAX
日報、電子報、世界分類網全面刊出
洽詢電話：416-778-0888分類廣告組

世界日報 World Journal
世界日報 帶您看世界

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

9月通膨持平 暫無升息壓力

保持在1.2% 兩年來最低

加通社

渥太華19日電

加拿大9月份通膨壓力持續得到緩解，經濟分析師認為，加拿大還將繼續實行超低利率政策。

統計局19日公布的報告顯示，全國9月通膨率保持在1.2%，是兩年來最低水平，且與今年8月和5月通膨率持平。

更加吸引眼球的則是核心通膨率。除去價格易波動商品，譬如汽油及季節性商品，9月核心通膨率較8月下降0.3%至1.3%，這個數字低於中央銀行第三季度目標。

資本經濟學（Capital Economics）公司分析師麥唐尼（David Madani）表示，由於資本過剩，加之預計今年第四季度經濟還將延續疲軟狀態，估計加拿大長期和短期利率還將保持在超低水平。

麥唐尼表示，不僅是核心通膨率，用任何標準來衡量通膨率的指數都將呈抑制狀態。顯而易見，在這種情況下央行並不會急於上調利率。

麥唐尼表示，如果央行行長卡尼在未來幾個月有何舉措，估計會更傾向於降低而非上調利率。

此外，加拿大匯豐銀行（HSBC Bank Canada）分析師瓦特（David Watt）也預計，卡尼將在更長時間內保持超低利率政策以刺激經濟。

儘管加拿大經濟仍處於放緩狀態，不過近期美國經濟正在穩步好轉。總體看來，加拿大9月汽油價格以及新上市的冬季服飾價格上漲，而房貸利率、天然氣、女士服飾、視頻設備以及飛機票價格等則出現大幅下降。

數據顯示，較去年9月，汽油價格上漲4.7%，電價上漲6%，而天然氣價格則顯著下降14.2%，房貸成本下降2.2%，視頻設備價格下降14.2%。食品價格較8月份下降1.1%。

此外，統計局還指出，全國專上教育學費平均上漲3.7%，其中沙斯卡其旺省上漲幅度最大，為5.8%。

1/4加國企業 明年擬增雇員

加通社

多倫多19日電

滿地可銀行（BMO）19日公布的一份就業前景調查報告顯示，73%的加拿大企業對於2013年商業發展充滿信心，近四分之一企業計畫在明年增雇員工。

調查發現，企業普遍把增加新雇員當做首要目標，其次是更新或購買新設備。不過，參與調查的企業紛紛表示，面臨的最大挑戰是招聘並留住有高素質的人才。其中有47%的企業表示，較經濟衰退之前，目前吸引到高素質人才變得更加困難。60%的加拿大製造業部門表示，現在招聘人才變得更加困難；同時也有58%的零售商表示，較經濟衰退前，留住人才顯得越來越難。

報告還顯示，亞伯達省有63%的企業表示很難招聘到人才，另外西部草原各省分也有51%的企業表示，挽留下人才最困難。

加拿大失業率比美國低0.5%，比歐盟低四個百分點。滿地可銀行高級分析師瓜泰利（Sal Guatieri）表示，加拿大就業保障相對良好，資源大省亞伯達和沙斯卡其旺省2013年的就業狀況仍將全國領先。

另外，這份調查還發現，計畫招聘新雇員的大型企業是小企業的兩倍，其中有45%的大企業表示將增加雇員，而小企業這個比率為22%。71%的加拿大企業計畫在明年保持目前員工水平，僅有4%的企業有裁員計畫。

計畫在2013年增加投資的公司中，有48%表示將招聘更多新人，較之2011年增長了9%。此外，有意雇用新人的企業在全國各個省分情況類似，不過魁省是個例外。大西洋省分有26%的企業表示將在2013年招聘更多員工，安省這個數字為24%，西部草原省分為25%，卑詩省為27%，而魁省僅為17%。而在擬將明年裁員的公司中，大西洋省分企業占5%，魁省為3%，安省為4%，緬省和沙省為1%，亞伯達省和卑詩省為5%。

艾爾文造船公司昨天敦促聯邦政府及早完成合約談判，否則無法按時交付船艦。圖為總理哈珀（前左二）聽取造船專家介紹新的巡邏艦。（取材自哈珀辦公室網站）

Irving造船公司 促政府完成合約談判

編譯組

哈利法克斯19日電

艾爾文造船公司（Irving Shipbuilding Inc.）總裁杜瑞爾19日表示，必須在明年1月開始設計聯邦政府訂購的八艘北冰洋巡邏艦，否則將無法按時在2015年切割這批巡邏艦的首塊鋼板。

去年秋季，聯邦政府將在未來30年建造21艘軍艦的250億元合約給予艾爾文造船公司，可是杜瑞爾說，該公司至今還在與聯邦政府商談兩項合約，一份是設計合約，另一份是造船合約。

他指出，最初的目標是2015年將第一艘巡邏艦交付聯邦政府，現在已將交付第一艘船的最後期限延後至2018年，可是如果不從明年1月開始投入設計，便無法在2018年交船。

多指跌50點

編譯組

多倫多19日電

美國數家巨型上市公司盈利不如預期，自然資源商品價格紛紛下跌，再加上電信業巨頭貝爾公司（BCE）併購行動受挫，令多倫多S&P/TSX綜合指數在19日下跌50.14點，收12,415.98點。

原油等自然資源商品價格下跌，也造成加元匯率同日大跌0.85美分，以1加元兌1.0068美元收盤，這是加元匯率兩個月來最低收盤價。

在多倫多TSX指數中，19日跌幅最大的是電信暨看板廣告業的Astral Media，因BCE收購該公司的計畫遭聯邦政府管理機構加拿大電信管理局否決，導致Astral Media股價大跌7.49元（跌幅將近16%），收每股39.51元。BCE股價也下跌77分，以每股42.86元收盤。

此外，多倫多股市基本金屬股跌1.38%，能源股跌0.53%。升幅最大的是金礦股，全日上漲約1.2%。

金融簡訊

2012年10月19日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 50.14	收市12,415.98
紐約道瓊指數	↓ 205.43	收市13,343.51
加幣兌美元	↓ 0.0085	收市1.0068
盎司黃金（美元）	↓ 20.70	收市1,724
那斯達克指數	↓ 67.25	收市3,005.62
史坦普500	↓ 24.15	收市1,433.19
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

ArcelorMittal 想賣魁省鐵礦股權

中國需求減少 債務負債過重

編譯組

滿地可19日電

因全球最大的鐵礦進口國中國對鐵礦石需求減少，國際鋼鐵業巨擘安賽樂米塔爾鋼鐵集團（ArcelorMittal SA）打算出售魁北克北部一個鐵礦的部份股權。

鐵礦石的價格最近劇烈波動，去年上升到將近200美元一噸，促使安賽樂米塔爾今年5月計畫，將魁北克省靠近拉布拉多（Labrador）的那個鐵礦年產量再增加25%，達到年產3000萬噸鐵礦石。可是，那項計畫尚未付諸實施，鐵礦石價格就開始不斷下跌，至今年9月已跌至每噸87美元。19日回升至每噸115美元。

紐約的分析師瑞索托說：「在受到中國、歐洲和美國影響的世界宏觀經濟極其動蕩情形下，我認為各公司會更小心些。」他指出，很多鐵礦生產商已決定放緩各自的鐵礦擴展工程。

在全球各地擁有20多個正在生產或者處於開發階段鐵礦的安賽樂米塔爾，2006年併購Dofasco鋼鐵公司時取得魁北克的瑞特山鐵礦山（Mont-Wright mining complex）。現在安賽樂米塔爾準備出售瑞特山鐵礦山的30%股權，估計可帶來20至30億元收益，幫助減少該公司目前高達220億美元的債務，避免再度遭債信評估機構降低信用等級。

分析師們認為，中、日、韓和印度的鋼鐵製造商可能對購入瑞特山鐵礦山三成股權有興趣。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 即時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

伯爵豪苑
特約代理商：
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
www.visarrealty.com
Tel：416-293-9000
Fax: 416-293-5000
38 Milner Ave. Toronto, ON M1S 3P8
鍾恒盛 董事會主席
PAUL JONE CRF, FRI
Chairman & Broker of Record
pauljonevisar@gmail.com
pauljone@trebnet.com
Direct Line: 416-888-7899

訂金10% 5%簽訂合同 5%六個月後
發展商保證首兩年每月的租金
是投資買家最佳理想明智選擇
熱線電話:416-888-7899

全城熱賣中的伯爵豪苑 2150 Condo 位於 Lawrence, Warden & Birchmount 中間,由著名意大利名師設計,豪華典雅,設備完善。請致電特約代理商 VISAR REALTY 國際地產,歡迎和誠徵各地產經紀參與合作!(Broker Protected)

伯爵豪苑 2150 CONDOS
LAWRENCE AVE.
EGLINTON AVE.

贈券$5,000現金
VISAR 國際地產